

V Bruseli 25. júla 2017
(OR. en)

11443/17

PUBLIC 52
INF 132

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – APRÍL 2017

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov, ktoré Rada prijala v apríli 2017.^{1 2}

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, prípadne vysvetlenia k hlasovaniu, a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

[Mesačné zoznamy aktov Rady \(akty\) – Consilium](#)

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na webovej stránke: [Dokumenty a publikácie – Consilium](#)

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady: [Zápisnice Rady – Consilium](#)

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V APRÍLI 2017

3 529. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBÁRSTVO), ktoré sa konalo 3. apríla 2017 v Luxemburgu

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/828 zo 17. mája 2017, ktorou sa mení smernica 2007/36/ES, pokiaľ ide o podnietenie dlhodobého zapojenia akcionárov (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 132, 20.5.2017, s. 1 – 25.	2/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za

Vyhlásenie poľskej, nemeckej, dánskej a luxemburskej delegácie

Delegácie Poľska, Nemecka, Dánska a Luxemburska berú na vedomie uzatvorenie dohody v prvom čítaní medzi Európskym parlamentom a Radou o návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2007/36/ES, pokiaľ ide o podnietenie dlhodobého zapojenia akcionárov, a chvália jednotlivé predsedníctva Rady za ich úsilie zamerané na dosiahnutie vyváženého kompromisného znenia návrhu.

V súlade s pozíciami predloženými počas práce na tomto návrhu vykladajú poľská, nemecká, dánska a luxemburská delegácia ustanovenie článku 3f odseku 1 písmeno a) návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2007/36/ES, pokiaľ ide o podnietenie dlhodobého zapojenia akcionárov o obsahu politiky zapojenia akcionárov ako ustanovenie, ktoré umožňuje inštitucionálnym investorom a správcom aktív formulovať politiku zapojenia tak, že si môžu vybrať oblasti, v ktorých monitorujú spoločnosti, do ktorých sa investuje, a že nie sú povinní v politike zapájania riešiť konkrétne každú oblasť uvedenú v článku 3f ods. 1 písm. a) návrhu.

Podľa názoru našich delegácií dohodnuté znenie tretej vety odôvodnenia 11 uvedeného návrhu, v ktorom sa uvádza: „*V politike zapojenia akcionárov by sa malo uvádzať, akým spôsobom inštitucionálni investori a správcovia aktív začleňujú zapojenie akcionárov do svojej investičnej stratégie a aké činnosti zapájania sa rozhodli vykonávať a ako ich realizujú.*“ potvrdzuje správnosť tohto výkladu.

Vyhlásenie luxemburskej delegácie

Luxembursko v plnej miere podporuje cieľ smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2007/36/ES, pokiaľ ide o podnietenie dlhodobého zapojenia akcionárov, ktorým je podnietenie dlhodobej angažovanosti akcionárov a zvýšenie transparentnosti inštitucionálnych investorov a správcov aktív. Zároveň, ako sa uvádza v odôvodneniach, touto smernicou by nemali byť dotknuté ustanovenia stanovené v odvetvových právnych predpisoch EÚ upravujúcich konkrétne druhy kótovaných spoločností alebo osobitné typy subjektov, ako sú úverové inštitúcie, investičné spoločnosti, správcovia aktív, poisťovne a dôchodkové fondy.

Luxembursko sa preto v súvislosti s článkami 3g a 3h tejto smernice domnieva, že ak nie sú aktíva inštitucionálneho investora spravované jednotlivo, ale spoločne s aktívami iných investorov a spravované prostredníctvom podniku kolektívneho investovania, mali by mať odvetvové právne predpisy uplatniteľné na kolektívnu správu aktív prednosť pred smernicou, pokiaľ sú požiadavky stanovené smernicou v rozpore s požiadavkami stanovenými v odvetvových právnych predpisoch EÚ. Touto smernicou by, napríklad, nemali byť dotknuté ustanovenia upravujúce diverzifikáciu portfólia podnikov kolektívneho investovania a zákaz nadobúdať akcie, s ktorými sú spojené hlasovacie práva, čo by umožňovalo kolektívnym správcom aktív vykonávať značný vplyv na správu emitenta.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/821 zo 17. mája 2017, ktorým sa ustanovujú povinnosti náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci dovozcov Únie dovážajúcich cín, tantal a volfrám, ich rudy a zlato s pôvodom v oblastiach zasiahnutých konfliktom a vo vysokorizikových oblastiach
Ú. v. EÚ L 130, 19.5.2017, s. 1 – 20.

60/16

Kvalifikovaná
väčšina

Všetky členské štáty
hlasovali za

Vyhlásenie Rady

Rada výnimočne súhlasí s tým, aby sa na Komisiu delegovala právomoc prijímať delegované akty na účel zmeny prahových hodnôt uvedených v prílohe I, ako sa ustanovuje v článku 1 ods. 4 a 5 tak, aby sa zaistilo včasné prijatie prahových hodnôt a splnili ciele tohto nariadenia. Takouto dohodou nie sú dotknuté budúce legislatívne návrhy v oblasti obchodu, ani oblasť vonkajších vzťahov ako celku.

Vyhlásenie Komisie č. 1

Komisia zváži, či predloží ďalšie legislatívne návrhy zamerané na podniky EÚ, ktorých výrobky obsahujú cín, tantal, volfrám a zlato v ich dodávateľskom reťazci, ak dospeje k záveru, že celkové úsilie trhu EÚ v oblasti zodpovedného riadenia dodávateľských reťazcov nerastov je nedostatočné na to, aby viedlo k zodpovednému dodávateľskému správaniu v produkujúcich krajinách, alebo že dochádza k nedostatočnému nákupu zo strany hospodárskych subjektov z dolnej časti dodávateľského reťazca, ktoré zaviedli systémy náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci v súlade s usmernením OECD.

Vyhlásenie Komisie č. 2

Komisia pri výkone svojej právomoci prijímať delegované akty podľa článku 1 ods. 5 zohľadní ciele tohto nariadenia, najmä ako sa uvádzajú v odôvodneniach 1, 7, 10 a 17.

Komisia bude pritom brať do úvahy predovšetkým špecifické riziká spojené s prevádzkou hornej časti dodávateľského reťazca zlata v oblastiach zasiahnutých konfliktom a vo vysokorizikových oblastiach, ako aj postoj mikropodnikov a malých podnikov dovážajúcich zlato do EÚ.

Vyhlásenie Komisie č. 3

Komisia je v reakcii na žiadosť Európskeho parlamentu o osobitné usmernenia ochotná vypracovať ukazovatele výkonnosti špecifické pre zodpovedné získavanie nerastov z oblastí zasiahnutých konfliktom. Na základe týchto usmernení sa budú príslušné spoločnosti s viac ako 500 zamestnancami, ktoré sú povinné zverejňovať nefinančné informácie v súlade so smernicou 2014/95/EÚ, nabádať, aby zverejňovali špecifické informácie súvisiace s výrobkami, ktoré obsahujú cín, tantal, volfrám alebo zlato.

Vyhlásenie Belgicka

Pripomínajúc, že kovy, ako sú vymedzené v tomto nariadení, sa môžu ťažiť aj z iných surovín než z rúd a nerastov uvedených v časti A prílohy I, sa Belgicko domnieva, že hospodárske subjekty, ktoré ťažia kovy z iných surovín a dodržiavajú požiadavky náležitej starostlivosti podľa tohto nariadenia, ako sa uvádza v jeho článku 8, je potrebné považovať za zodpovedné taviarne v prípade, že Komisia pri uplatňovaní článku 9 uznáva systém náležitej starostlivosti, ktorý uplatňujú, a že je potrebné k nim pristupovať rovnako ako k iným hospodárskym subjektom sledujúcim rovnaký hospodársky cieľ.

Rozhodnutie Rady z 3. apríla 2017, ktorým sa prijíma pozícia Rady k návrhu opravného rozpočtu Európskej únie č. 1 na rozpočtový rok 2017 Ú. v. EÚ C 109, 7.4.2017, s. 2 – 2.	7001/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/674 z 3. apríla 2017, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať na ôsmom zasadnutí konferencie zmluvných strán Rotterdamského dohovoru, pokiaľ ide o zmeny prílohy III k Rotterdamskému dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení na dovoz a vývoz vybraných nebezpečných chemických látok a prípravkov v medzinárodnom obchode Ú. v. EÚ L 97, 8.4.2017, s. 29 – 30.		7243/17	
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 28/2016: „Zvládanie vážnych cezhraničných hrozieb pre zdravie v EÚ: dôležité kroky sa už podnikli, no treba urobiť ešte viac“.		6904/17	
Závery Rady na tému „Medzinárodná správa oceánov: program pre budúcnosť našich oceánov“		8029/17	
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/742 z 5. apríla 2017 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (EGF/2017/000 TA 2017 – Technická pomoc na podnet Komisie) Ú. v. EÚ L 111, 28.4.2017, s. 8 – 9.		6922/17	
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/741 z 5. apríla 2017 o mobilizácii Fondu solidarity EÚ na účely poskytnutia pomoci Spojenému kráľovstvu, Cypru a Portugalsku Ú. v. EÚ L 111, 28.4.2017, s. 6 – 7.		7005/17	

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/657 z 3. apríla 2017 o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020 Ú. v. EÚ L 94, 7.4.2017, s. 1 – 2.	12852/16
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/790 z 25. apríla 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP Ú. v. EÚ L 119, 9.5.2017, s. 16 – 21.	6731/17
3 530. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI), ktoré sa konalo 3. apríla 2017 v Luxemburgu	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o presadzovaní a ochrane práv dieťaťa	7775/17
Závery Rady o Somálsku	7614/17
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/633 z 3. apríla 2017 na podporu Akčného programu OSN na predchádzanie nedovolenému obchodovaniu s ručnými a ľahkými zbraňami vo všetkých jeho aspektoch, na boj proti nemu a jeho odstránenie Ú. v. EÚ L 90, 4.4.2017, s. 12 – 21.	7227/17
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/632 z 3. apríla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/129/SZBP, ktorým sa podporuje európska sieť nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia na podporu vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia Ú. v. EÚ L 90, 4.4.2017, s. 10 – 11.	6966/17
Závery Rady o stratégii EÚ pre Sýriu	7652/17
Závery Rady o Jemene	7675/17

Prijatie legislatívnych aktov po druhom čítaní v Európskom parlamente (Štrasburg 3. až 6. apríla 2017)

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/745 z 5. apríla 2017 o zdravotníckych pomôckach, zmene smernice 2001/83/ES, nariadenia (ES) č. 178/2002 a nariadenia (ES) č. 1223/2009 a o zrušení smerníc Rady 90/385/EHS a 93/42/EHS (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 117, 5.5.2017, s. 1 – 175.	14/17 (7972/17)	Neuplatňuje sa.	Neuplatňuje sa.
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/746 z 5. apríla 2017 o diagnostických zdravotníckych pomôckach in vitro a o zrušení smernice 98/79/ES a rozhodnutia Komisie 2010/227/EÚ (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 117, 5.5.2017, s. 176 – 332.	15/17 (7974/17)	Neuplatňuje sa.	Neuplatňuje sa.

Vyhlásenie Komisie týkajúce sa ustanovení o informáciách a poradenstve v oblasti genetického testovania v článku 4 nariadenia o diagnostických zdravotníckych pomôckach in vitro

Najneskôr päť rokov od dátumu uplatňovania uvedeného nariadenia a v rámci preskúmania fungovania článku 4 predpokladaného v článku 111 uvedeného nariadenia Komisia vypracuje správu o skúsenostiach členských štátov s vykonávaním povinností uvedených v článku 4, pokiaľ ide o informácie a poradenstvo v súvislosti s používaním genetických testov. Komisia predovšetkým predloží správu o rôznych postupoch zavedených vzhľadom na dvojitý cieľ, ktorý nariadenie sleduje, a to zabezpečiť vysokú úroveň bezpečnosti pacientov a zaručiť hladké fungovanie vnútorného trhu.

Vyhlásenie Komisie týkajúce sa genetického testovania používaného na účely životného štýlu a fyzickej a duševnej pohody

Pokiaľ ide o genetické testy používané na účely fyzickej a duševnej pohody a životného štýlu, Komisia zdôrazňuje, že pomôcky bez zdravotníckeho účelu, vrátane tých, ktoré sú určené na priame alebo nepriame zachovávanie alebo zlepšovanie zdravého správania, kvality života a fyzickej a duševnej pohody ľudí, nepatria do rozsahu pôsobnosti článku 2 (Vymedzenie pojmov) nariadenia o diagnostických zdravotníckych pomôckach in vitro. Komisia má napriek tomu v úmysle monitorovať na základe činností dohľadu nad trhom, ktoré vykonávajú členské štáty, konkrétne otázky bezpečnosti, ktoré by mohli byť spojené s používaním týchto pomôcok.

Písomný postup ukončený 6. apríla 2017	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/666 zo 6. apríla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 94, 7.4.2017, s. 42 – 44.	6058/17
Nariadenie Rady (EÚ) 2017/658 zo 6. apríla 2017, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 329/2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 94, 7.4.2017, s. 3 – 8.	6059/17
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/667 zo 6. apríla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 94, 7.4.2017, s. 45 – 46.	7518/17
Písomný postup ukončený 7. apríla 2017	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Nariadenie Rady (EÚ) č. 2017/719 zo 7. apríla 2017, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2015/2192 o rozdelení rybolovných možností na základe protokolu, ktorým sa na obdobie štyroch rokov stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou Ú. v. EÚ L 106, 22.4.2017, s. 8 – 9.	7484/17

Písomný postup ukončený 11. apríla 2017			
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/689 z 11. apríla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/235/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám a subjektom s ohľadom na situáciu v Iráne Ú. v. EÚ L 99, 12.4.2017, s. 21 – 25.		7350/17 + COR 1	
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2017/685 z 11. apríla 2017, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 359/2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Iráne Ú. v. EÚ L 99, 12.4.2017, s. 10 – 15.		7353/17 + COR 1	
3 531. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 25. apríla 2017 v Luxemburgu			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Smernica Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 91/477/EHS o kontrole získavania a vlastníctva zbraní	62/16	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: delegácie CZ, LU, PL
Vyhlásenie Komisie o najnebezpečnejších poloautomatických zbraniach a zberateľoch			
Európska komisia je spokojná s tým, že spoluzákonodarcovia dospeli k dohode o revidovanej smernici o strelných zbraniach. Tieto nové pravidlá významne znížia pravdepodobnosť, že nebezpečné, ale legálne držané zbrane sa dostanú do rúk zločincov a teroristov.			
Komisia zároveň vyjadruje poľutovanie nad tým, že Parlament a Rada nepodporili niektoré časti pôvodného návrhu – najmä časti týkajúce sa poloautomatických strelných zbraní, pri ktorých Komisia navrhovala ambicióznejšiu úpravu v podobe úplného zákazu najnebezpečnejších poloautomatických strelných zbraní vrátane zbraní typu AK47 či AR15. Komisia taktiež vyjadruje poľutovanie nad tým, že kapacita zásobníka pre všetky poloautomatické zbrane nebola obmedzená na 10 nábojov.			
Komisia takisto zdôrazňuje dôležitosť riadneho vykonávania prísnych bezpečnostných pravidiel týkajúcich sa zberateľov.			

Vyhlásenie Komisie o deaktivácii

Komisia uznáva dôležitosť dobre fungujúcej normy pre deaktiváciu, ktorá prispeje k zlepšeniu úrovne bezpečnosti a poskytne príslušným orgánom istotu, že deaktivované zbrane boli deaktivované riadne a účinne.

Komisia preto urýchlí prácu na revízii kritérií deaktivácie, ktorú uskutočňujú národní experti vo výbore zriadenom podľa smernice 477/91/EHS, s cieľom umožniť Komisii do konca mája 2017 v súlade s postupom výboru zriadeného smernicou 91/477/EHS na základe kladného stanoviska národných expertov prijať vykonávacie nariadenie Komisie, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2403 z 15. decembra 2015, ktorým sa stanovujú spoločné usmernenia pre normy a techniky na deaktiváciu na zabezpečenie trvalej nepoužiteľnosti deaktivovaných strelných zbraní. Komisia vyzýva členské štáty, aby urýchlili túto prácu v plnej miere podporili.

Vyhlásenie Luxemburska

V záujme riešenia komplexných bezpečnostných hrozieb a ochrany našich občanov je nevyhnutné, aby sa na úrovni Európskej únie prijali účinné a primerané opatrenia. Teroristické útoky, ku ktorým došlo najmä vo Francúzsku a v Belgicku, odhalili výrazné nedostatky v európskom regulačnom rámci týkajúcom sa strelných zbraní.

Základom reformy smernice 91/477/EHS, ktorej cieľom je odstrániť tieto nedostatky, je niekoľko hlavných línií: zlepšenie kontroly obchodovania so strelnými zbraňami, väčšia vysledovateľnosť a lepšia deaktivácia strelných zbraní, prísnejšie pravidlá získavania a vlastníctva strelných zbraní, zákaz civilného používania najnebezpečnejších strelných zbraní a lepšia výmena informácií medzi členskými štátmi.

Luxembursko počas všetkých rokovaní aktívne podporovalo všetky uvedené aspekty návrhu smernice a potvrdilo, že sa bude usilovať ambície tejto reformy udržať na úrovni, ktorá umožní reagovať na bezpečnostné hrozby, ktorým dnes Európa čelí.

Ústredným prvkom reformy je v tejto súvislosti zákaz najnebezpečnejších poloautomatických strelných zbraní, ktorý vychádza z objektívnych špecifikácií: prísny a jednotný zákaz týchto zbraní by mal priamy vplyv na bezpečnosť všetkých európskych občanov.

Kompromisným znením, ktoré je výsledkom rokovaní medzi jednotlivými inštitúciami, sa však takýto prísny a jednotný zákaz oslabuje, pretože sa v ňom pre určité kategórie osôb (športoví strelci) stanovujú príliš široké výnimky, t. j. výnimky pre významný percentuálny podiel osôb, ktoré vlastnia zbrane a žiadajú povolenie.

Vzhľadom na to, že obmedzenia týkajúce sa získavania a vlastníctva týchto zbraní nie sú dostatočné, Luxembursko nemôže súhlasiť s kompromisným znením, ktoré Rada a Európsky parlament formálne prijímú, a bude preto hlasovať proti tomuto zneniu.

Vyhlásenie Českej republiky

Česká republika uvítala, že sa začali práce na revízii smernice Rady 91/477/EHS o kontrole získavania a vlastníctva zbraní s cieľom umožniť Európskej únii a jednotlivým členským štátom lepšie reagovať na súčasné bezpečnostné hrozby, najmä terorizmus. Česká republika sa aktívne a v konštruktívnom duchu zúčastňovala na rokovaníach o tomto návrhu a oceňuje, že sa v rámci nich vyriešili niektoré problematické body.

Česká republika však považuje určité kľúčové prvky návrhu za vecne nevhodné, z právneho hľadiska nejednoznačné a v niektorých prípadoch za značne neprimerané. V niektorých prípadoch vedie smernica k diskriminačnému zaobchádzaniu. Česká republika vyjadruje sklamanie najmä v súvislosti s nejasnými a nadbytočnými zákazmi niektorých poloautomatických zbraní. Spolu s nepremysleným prechodným ustanovením tzv. grandfathering clause môžu tieto kroky v strednodobom a dlhšom horizonte dokonca zhoršiť bezpečnostnú situáciu a nemôžu viesť a nepovedú k dosiahnutiu deklarovaných cieľov smernice.

Podľa názoru Českej republiky je lehota stanovená na vykonanie neprimerane krátka vzhľadom na to, že je potrebné významným spôsobom novelizovať väčší počet vnútroštátnych predpisov. Okrem uvedeného treba upozorniť na to, že národný zákonodarca bude musieť vo vnútroštátnych predpisoch zohľadniť aj vykonávacie a delegované akty Komisie, a to ešte v kratšom čase.

Česká republika preto z uvedeného dôvodu, ako i z ďalších dôvodov nemôže predložený návrh smernice schváliť.

Pozícia Rady (EÚ) č. 4/2017 v prvom čítaní na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva, ktorú prijala Rada 25. apríla 2017
Ú. v. EÚ C 184, 9.6.2017, s. 1 – 13.

6182/17

Kvalifikovaná
väčšina

Všetky členské štáty
hlasovali za okrem:
proti: DE, IE, CY, HU,
MT, PL
nezúčastnili sa:
DK, UK

Vyhlásenie Komisie

Hoci Komisia nemá žiadne námietky voči hmotnoprávnym ustanoveniam tejto smernice, domnieva sa, že sa mala zakladať na článku 325 ZFEÚ a vyhradzuje si právo začať súdne konanie o právnom základe na Súdnom dvore.

Vyhlásenie Maďarska

Maďarsko nepodporuje kompromis predložený na prijatie na zasadnutí Rady 25. apríla 2017. Sme odhodlaní chrániť finančné záujmy Únie, a preto sme sa aktívne zúčastňovali na rokovaníach a podporili sme aj znenie všeobecného smerovania, ktoré Rada prijala 6. júna 2013. Keďže sa však rozsah pôsobnosti tejto smernice odvtedy rozšíril tak, že zahŕňa aj podvody v oblasti DPH, Maďarsko nemôže súhlasiť s kompromisom, pretože sme pevne presvedčení, že daňové otázky sa majú riešiť v daňových spisoch, s primeraným právnym základom, a teda by sa malo uplatňovať aj pravidlo jednotnosti.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1004 zo 17. mája 2017 o vytvorení rámca Únie pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybníctva a pre podporu vedeckých odporúčaní súvisiacich so spoločnou rybárskou politikou, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 199/2008 Ú. v. EÚ L 157, 20.6.2017, s. 1 – 21.	6/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 zo 17. mája 2017 o ortuti a o zrušení nariadenia (ES) č. 1102/2008 (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 137, 24.5.2017, s. 1 – 21.	4/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: BG, HU, PL

Vyhlásenie Európskej komisie o komitológii

Komisia zdôrazňuje, že systematické odvolávanie sa na článok 5 ods. 4 druhý pododsek písm. b) je v rozpore so znením a duchom nariadenia 182/2011 (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13). Odvolanie sa na toto ustanovenie musí vychádzať z konkrétnej potreby upustiť od základného pravidla, podľa ktorého v prípade, že sa nevydá žiadne stanovisko, Komisia môže prijať návrh vykonávacieho aktu. Vzhľadom na skutočnosť, že ide o výnimku zo všeobecného pravidla stanoveného v článku 5 ods. 4, odvolanie sa na pododsek 2 písm. b) nemožno jednoducho chápať ako „právomoc zákonodarcu rozhodovať podľa vlastného uváženia“, ale musí sa vykladať reštriktívne, a preto musí byť odôvodnené.

Vyhlásenie Európskej komisie o medzinárodnej spolupráci v oblasti ortuti

Minamatský dohovor a nové nariadenie o ortuti sú významným príspevkom k ochrane občanov pred znečistením ortuťou na celom svete a v EÚ.

Mala by sa zachovať medzinárodná spolupráca v záujme úspešného vykonávania dohovoru zo strany všetkých zmluvných strán a ďalšieho posilnenia jeho ustanovení.

Európska komisia je preto odhodlaná podporovať pokračujúcu spoluprácu v súlade s dohovorom a pod podmienkou dodržania príslušných politík EÚ, pravidiel a postupov, pričom okrem iného bude konať v týchto oblastiach:

- prekonanie rozdielov medzi právom EÚ a ustanoveniami dohovoru prostredníctvom doložky o preskúmaní zoznamu zakázaných produktov s prídavkom ortuti,
- v kontexte ustanovení dohovoru o financovaní, budovaní kapacít a prenose technológií: činnosti, ako napríklad zlepšenie výsledovateľnosti obchodu s ortuťou a jej používania, podpora certifikácie bezortuťovej remeselnej a drobnej ťažby zlata a bezortuťových štítkov na zlato, ako aj zvýšenie kapacít rozvojových krajín, napríklad pri nakladaní s odpadmi ortuti.

Vyhlásenie Belgicka

Belgicko vyjadruje obavy, pokiaľ ide o ustanovenia nariadenia o trvalom uskladnení odpadovej ortuti.

V novom nariadení sa uvádza (článok 13), že odpadová ortuť (v kvapalnom skupenstve) sa:

- pred trvalým uskladnením v povrchových zariadeniach podrobí konverzii a solidifikácii,
- pred trvalým uskladnením v podzemných zariadeniach podrobí konverzii.

Belgicko je presvedčené o tom, že konverzia a solidifikácia odpadovej ortuti má pred trvalým uskladnením v povrchových a podzemných zariadeniach mimoriadny význam. Ide totiž o jediný spôsob, ktorým sa zabezpečí primeraná úroveň ochrany proti znečisteniu životného prostredia a predíde sa poškodeniu zdravia.

Belgicko sa domnieva, že v záujme zabezpečenia rovnakých podmienok na európskej a celosvetovej úrovni by sa ako technický základ mali použiť usmernenia Bazilejského dohovoru týkajúce sa ortuti (UNEP/CHW.12/5/Add.8/Rev.1).

Belgicko žiada Európsku komisiu, aby iniciovala dôkladné hodnotenie uvedených ustanovení, ktoré vykonajú nezávislé združenia expertov kvalifikovaných v oblasti inžinierstva, technológie skládok odpadu, chemikálií a geologických vied. Referenčný rámec pre toto posúdenie, v ktorom by sa mali zohľadniť usmernenia Bazilejského dohovoru a ďalšie príslušné medzinárodné normy, by sa mal bezodkladne predložiť „technickému výboru pre odpad“ (výbor pre prispôbienie smerníc o odpadoch vedecko-technickému pokroku a ich vykonávanie).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/899 zo 17. mája 2017 o využívaní frekvenčného pásma 470 – 790 MHz v Únii Ú. v. EÚ L 138, 25.5.2017, s. 131 – 137.	5/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/920 zo 17. mája 2017, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 531/2012, pokiaľ ide o pravidlá pre veľkoobchodné roamingové trhy (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 147, 9.6.2017, s. 1 – 8.	7/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: EL, ES, HR, CY
Vyhlasenie Chorvátska, Cypru, Grécka a Španielska Na základe výsledku tretieho trialógu z 31. januára 2017, o ktorom informovalo maltské predsedníctvo počas zasadnutia COREPER-u (časť I) 1. februára, a finalizácie kompromisného znenia na zasadnutí COREPER-u (časť I) 8. februára, cítime potrebu vyjadriť sa k viacerým otázkam, ktoré oslabujú celkovú spravodlivosť dohody. V prvom rade chceme vyjadriť hlbokú nespokojnosť s tým, že konečné znenie je príliš vzdialené od všeobecného smerovania a pôvodného posúdenia a návrhu Európskej komisie udržateľného vykonávania roamingu za vnútroštátne ceny (RLAH). Hoci sme plne podporovali myšlienku RLAH a zrušenie maloobchodných roamingových príplatkov pre spotrebiteľov, ako sa ustanovujú v nariadení (EÚ) č. 531/2012, máme pocit, že konečné znenie v skutočnosti nebráni vzniku nepokrytelných strát poskytovateľom regulovaných roamingových služieb, najmä ak títo poskytovatelia vykazujú výrazné rozdiely medzi objemom prichádzajúcej a odchádzajúcej prevádzky. Politický cieľ zrušenia roamingových príplatkov do júna 2017 sa mohol dosiahnuť udržateľným a spravodlivým prístupom vo vzťahu k všetkým členským štátom vrátane tých, ktoré sa vyznačujú takými osobitosťami, ako je napríklad veľká sezónnosť, geografické rozptýlenie sieťovej infraštruktúry a vysoká nevyrovnanosť objemu roamingovej prevádzky. Pokrytie všetkých nákladov, ktoré poskytovateľom mobilných telefónnych služieb vzniknú v dôsledku prijatia RLAH, a zachovanie stimulov pre investície do navštevovaných trhov boli základnými predpokladmi udržateľnosti európskeho ekosystému mobilných telefónnych služieb a zabránenia narušeniam hospodárskej súťaže. Napriek týmto predpokladom nemôžu osobitne dohodnuté hodnoty postupného znižovania limitov pre veľkoobchodné roamingové dátové služby zaistiť pokrytie uvedených nákladov a nevyhnutne povedú k narušeniam hospodárskej súťaže a znehodnoteniu investície do tohto dôležitého podnikateľského odvetvia.			

Za týchto okolností bude zrušenie maloobchodných roamingových poplatkov predstavovať veľkú výzvu pre mobilné telefónne služby v celej EÚ, pričom z nej vyplývajúce zaťaženie sa malo spravodlivo rozdeliť medzi všetky členské štáty. Namiesto toho sa konečným znením prenáša väčšina zaťaženia na malý počet krajín, ktoré sa vyznačujú uvedenými osobitosťami, a tým sa vytvára riziko, že sa v záujme vyrovnania strát zvýšia domáce ceny. Takéto narušenie hospodárskej súťaže povedie ku krížovým dotáciám, ktorými budú domáci spotrebitelia v dotknutých krajinách dotovať medzinárodných používateľov roamingových služieb.

Okrem toho je poľutovaniahodné, že súčasťou dohody nie je navrhovaný mechanizmus udržateľnosti, ktorý by sa využil len v mimoriadnych a plne odôvodnených prípadoch a ktorý by poskytoval len jediné možné východisko z potenciálne ničivej situácie veľkého narušenia hospodárskej súťaže. Vypustením tohto ustanovenia sa v skutočnosti odstránil prostriedok rýchleho a objektívne spravodlivého riešenia otázok súvisiacich s pokrytím nákladov na roaming, zároveň je to prejavom nevyváženosti dosiahnutej dohody a spôsobuje potenciálnu diskrimináciu medzi maloobchodnými poskytovateľmi, ktorí využívajú výhody mechanizmu udržateľnosti, a veľkoobchodnými poskytovateľmi, ktorým sa odoprel prístup k tejto záruke.

Vzhľadom na uvedené vyzývame Komisiu, aby a) podrobne sledovala vývoj týkajúci sa RLAH a dôsledky zákazu maloobchodných roamingových poplatkov na vnútroštátne trhy v celej EÚ; b) bola v prípade potreby pripravená prijať nápravné opatrenia už pred preskúmaním, ktoré sa ustanovuje v dohodnutom znení, a c) pri podávaní správy o vplyve RLAH Európskemu parlamentu a Rade podrobne posúdila dosah RLAH na investície.

Napokon, napriek nepriaznivým okolnostiam znovu potvrdzujeme náš záväzok k RLAH v prospech spotrebiteľov a poskytovaní mobilných telefónnych služieb vysokej kvality všetkým používateľom.

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/784 z 25. apríla 2017, ktorým sa Talianskej republike povoľuje uplatňovať osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článkov 206 a 226 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty a ktorým sa zrušuje vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2015/1401 Ú. v. EÚ L 118, 6.5.2017, s. 17 – 19.	8078/17

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/790 z 25. apríla 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP Ú. v. EÚ L 119, 9.5.2017, s. 16 – 21.	7099/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/783 z 25. apríla 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy IV (Energetika) k Dohode o EHP (tretí energetický balík) Ú. v. EÚ L 118, 6.5.2017, s. 6 – 16.	7108/17
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 32/2016 o pomoci EÚ Ukrajine	8491/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/730 z 25. apríla 2017 o uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Brazílskou federatívnou republikou podľa článku XXIV:6 a článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994, ktorá sa týka zmeny koncesíí v listine Chorvátskej republiky v rámci jej pristúpenia k Európskej únii Ú. v. EÚ L 108, 26.4.2017, s. 1 – 2.	13037/16
Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Brazílskou federatívnou republikou podľa článku XXIV:6 a článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994, ktorá sa týka zmeny koncesíí v listine Chorvátskej republiky v rámci jej pristúpenia k Európskej únii Ú. v. EÚ L 108, 26.4.2017, s. 3 – 6.	13038/16
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/734 z 25. apríla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/184/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Mjanmarsku/Barme Ú. v. EÚ L 108, 26.4.2017, s. 35 – 35.	7385/17

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/770 z 25. apríla 2017 o ratifikácii Protokolu z roku 2010 k Medzinárodnému dohovoru o zodpovednosti a náhrade škody pri preprave nebezpečných a škodlivých látok na mori zo strany členských štátov a o ich pristúpení k nemu v záujme Európskej únie, pokiaľ ide o aspekty týkajúce sa justičnej spolupráce v občianskych veciach Ú. v. EÚ L 115, 4.5.2017, s. 18 – 21.	14112/15
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2015 pri hodnotení uplatňovania schengenského <i>acquis</i> Nemeckom v oblasti ochrany údajov	8465/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského <i>acquis</i> Gréckom v oblasti návratu	8594/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/733 z 25. apríla 2017 o uplatňovaní ustanovení schengenského <i>acquis</i> týkajúcich sa Schengenského informačného systému v Chorvátskej republike Ú. v. EÚ L 108, 26.4.2017, s. 31 – 34.	5649/17
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 36/2016: Posúdenie opatrení na ukončenie programov v oblasti súdržnosti a rozvoja vidieka v období rokov 2007 – 2013	7802/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/758 z 25. apríla 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať na ôsmom zasadnutí Konferencie zmluvných strán Štokholmského dohovoru o perzistentných organických látkach, pokiaľ ide o návrhy na zmeny príloh A, B a C Ú. v. EÚ L 113, 29.4.2017, s. 45 – 47.	7822/17
Závery Rady o strategickom pláne Organizácie Spojených národov pre lesy a na účely účasti Európskej únie a jej členských štátov na dvanástom zasadnutí Fóra Organizácie Spojených národov o lesoch (UNFF 12)	8361/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/769 z 25. apríla 2017 o ratifikácii zo strany členských štátov Protokolu z roku 2010 k Medzinárodnému dohovoru o zodpovednosti a náhrade škody pri preprave nebezpečných a škodlivých látok na mori a o ich pristúpení k nemu v záujme Európskej únie s výnimkou aspektov týkajúcich sa justičnej spolupráce v občianskych veciach Ú. v. EÚ L 115, 4.5.2017, s. 15 – 17.	13806/15

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/798 z 25. apríla 2017 o poverení začať rokovania s vládou Japonska o Dohode o spolupráci v oblasti politiky hospodárskej súťaže medzi Európskou úniou a vládou Japonska Ú. v. EÚ L 120, 11.5.2017, s. 19 – 19.	15797/16
Nariadenie Rady (EÚ) 2017/762 z 25. apríla 2017, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 479/2013 o upustení od povinnosti podávať predbežné colné vyhlásenia o vstupe a výstupe na tovar Únie, ktorý sa prepravuje cez neumský koridor Ú. v. EÚ L 114, 3.5.2017, s. 1 – 2.	7155/17
Závery Rady o účinnejšej a relevantnejšej politike súdržnosti, ktorá bude pre našich občanov viditeľnejšia	8463/17
Závery Rady o vykonávaní makroregionálnych stratégií EÚ	7875/17
Písomný postup ukončený 28. apríla 2017	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa schvaľuje uzavretie Dohody o operatívnej a strategickej spolupráci medzi Dánskym kráľovstvom a Európskym policajným úradom (Europol) zo strany Europolu	7281/1/17 REV 1